

ديلويت
آندتوش

سابا وشركاهم
بنية شركة التأمين الأردنية
سوار الثالث - جبل عمان
صندوق البريد ٣٤٨ - عمان ١١١١٨
المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٤٦٢٢١٦٣ (٦) +٩٦٢
هاتف: ٤٦٤٤٩٦٧ (٦) +٩٦٢
فاكس: ٤٦٥٤١٩٧ (٦) +٩٦٢

منه

تقرير المراجعة

ع/م ٧٦٠٩

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة مصفاة البترول الاردنية
عمان - الاردن

SEMI ANNUAL-TOPT-2/10/2003

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة. وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على الاستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية. ولذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيرا عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق التي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية مأخوذة ككل، لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فإننا لا نبدى رأياً حولها.

ديلويت
توش
توهامتسو

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية .

١ - لم يؤخذ في بيان الدخل المرفق مخصصات لضريبة الدخل ولدعم البحث العلمي والتدريب المهني والتقني ولرسوم الجامعات وسيتم اخذ هذه المخصصات في بيان الدخل في نهاية العام ٢٠٠٣ كما أفادت الإدارة .

٢ - ان العلاقة المالية مع الحكومة كما في نهاية الفترة لا تزال قيد التثبيت من الحكومة كما فهمنا من ادارة الشركة .

٣ - كما يرد في الايضاح رقم (١٣) تم تخفيض قيمة مشتريات الزيت الخام بمبلغ ٣١٢ ٢٢ ٥٩ دينار وقيده على حساب وزارة المالية من اجل الوصول الى ربح بنسبة ١٦% (شاملا الضريبة) من القيمة الاسمية للسهم . ان مثل هذا الاجراء مرهون بموافقة الحكومة عليه .

استناداً الى مراجعتنا اعلاه ، وباستثناء تأثير ما يرد في الفقرات من (١) الى (٣) اعلاه ، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

من سابا وشركاهم

عمان - الاردن
٢٩ ايلول ٢٠٠٣

ما. س. س. س.
مازن الدجاني
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

مجلس مصادرة البترول

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مصفاة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان - الاردن
الميزانية العامة

٢٠٠٣ حزيران		٢٠٠٢ كانون الاول		٢٠٠٣ حزيران	
دين		دين		دين	
دين		دين		دين	
٢٦,٩٦٥,٣٨٩	٤٣,٢٩٩,٠٤٨	٢٦,٩٦٥,٣٨٩	٤٣,٢٩٩,٠٤٨	٢٦,٩٦٥,٣٨٩	٤٣,٢٩٩,٠٤٨
٩٩,٢١٧,١٥٢	١٢١,٥٢١,٢٥٧	٩٩,٢١٧,١٥٢	١٢١,٥٢١,٢٥٧	٩٩,٢١٧,١٥٢	١٢١,٥٢١,٢٥٧
٨٢٢,٧٨٨	-	٨٢٢,٧٨٨	-	٨٢٢,٧٨٨	-
٥,٣٧٤,١٢٢	٥,٣٧٤,١٢٢	٥,٣٧٤,١٢٢	٥,٣٧٤,١٢٢	٥,٣٧٤,١٢٢	٥,٣٧٤,١٢٢
٤٧٦,١٠٦	٤٧٦,١٠٦	٤٧٦,١٠٦	٤٧٦,١٠٦	٤٧٦,١٠٦	٤٧٦,١٠٦
١٣٢,٨٥٥,٥٥٧	١٧٠,٦٧٠,٣٣٢	١٣٢,٨٥٥,٥٥٧	١٧٠,٦٧٠,٣٣٢	١٣٢,٨٥٥,٥٥٧	١٧٠,٦٧٠,٣٣٢
١,٩٢٨,٠٧٥	١,٧٢٢,٧٢٩	١,٩٢٨,٠٧٥	١,٧٢٢,٧٢٩	١,٩٢٨,٠٧٥	١,٧٢٢,٧٢٩
٧٢,٣١٦,٦٥٠	٤٢,١٩٦,٨٢١	٧٢,٣١٦,٦٥٠	٤٢,١٩٦,٨٢١	٧٢,٣١٦,٦٥٠	٤٢,١٩٦,٨٢١
٢,٣٨٠,٣٣٢	٢,٣٨٠,٣٣٢	٢,٣٨٠,٣٣٢	٢,٣٨٠,٣٣٢	٢,٣٨٠,٣٣٢	٢,٣٨٠,٣٣٢
٧٤,٦٩٧,٠٩٧	٤٤,٥٧٧,٣٥٣	٧٤,٦٩٧,٠٩٧	٤٤,٥٧٧,٣٥٣	٧٤,٦٩٧,٠٩٧	٤٤,٥٧٧,٣٥٣
٥,٣٧٤,١٢٢	٢,٢٨٧,٧٠٦	٥,٣٧٤,١٢٢	٢,٢٨٧,٧٠٦	٥,٣٧٤,١٢٢	٢,٢٨٧,٧٠٦
٨٠,٠٧١,٢٢٠	٤٧,٢٦٥,٠٥٩	٨٠,٠٧١,٢٢٠	٤٧,٢٦٥,٠٥٩	٨٠,٠٧١,٢٢٠	٤٧,٢٦٥,٠٥٩
٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
١٧,٢١٥,٧٨١	١٧,٢١٥,٧٨١	١٧,٢١٥,٧٨١	١٧,٢١٥,٧٨١	١٧,٢١٥,٧٨١	١٧,٢١٥,٧٨١
١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦	١٠٤,٨١٦
٧٧٥,٥٨٠	٩٤٩,٢٥٨	٧٧٥,٥٨٠	٩٤٩,٢٥٨	٧٧٥,٥٨٠	٩٤٩,٢٥٨
-	٢,٩٣٥,٣٤٥	-	٢,٩٣٥,٣٤٥	-	٢,٩٣٥,٣٤٥
٣,٨٤٠,٠٠٠	-	٣,٨٤٠,٠٠٠	-	٣,٨٤٠,٠٠٠	-
٥٣,٩٣٦,١٧٧	٥٣,٩٣٦,١٧٧	٥٣,٩٣٦,١٧٧	٥٣,٩٣٦,١٧٧	٥٣,٩٣٦,١٧٧	٥٣,٩٣٦,١٧٧
٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١	٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١	٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١
٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١	٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١	٢٦٨,٧٩١,٠٢٩	٢٧٢,٨٧٣,٢٢١

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

شركة مصفاة البترول الاردنية

بيان (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

عمان - الاردن

بيان الدخل

للسنة اشهر المنتهية	للسنة اشهر المنتهية
في ٣٠ حزيران	في ٣٠ حزيران
٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٣٢٧٧٨٥٠٦٣٠	٣٧٥٠٧٩٩٠٤١٥
٣١٠٥٨٣٠٠٤٣	٣٥٦٨٩١٠٠٨٠
١٧٢٠٢٠٥٨٧	١٨٩٠٨٠٣٣٥
٢٤٢٢٠٢٠١	٣٣٠٣٠٣٤
١٩٦٢٤٠٧٨٨	٢٢٢١١٠٣٦٩
١٣٦٧٢٠٤٥٢	١٤٣٦٤٠٤٥٧
٢٢٥٢٠٠٠٧	٤٦٠٠٠٣٤
٣٧٠٠٠٣٢٩	٣٢٤٦٨٧٨
٢٣٨٠٠٥٣	-
١٠٣٨٢	٣١١٠٥٣٣
٣٤٥١٠٨٩٤	٢٩٣٥٣٤٥

المبيعات

كلفة المبيعات (ايضاح ١٣)

مجمّل الربح من المبيعات

ايرادات تشغيلية واخرى (ايضاح ١٤)

مجمّل الارباح التجارية

مصاريف البيع والتوزيع (ايضاح ١٥)

مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٦)

صافي ربح الفترة قبل الضريبة

ينزل : اطفاء المبلغ المدفوع للحكومة تسوية للارباح المستحقة

ضريبة دخل سنة سابقة

صافي ربح الفترة - بيان (أ)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان - الاردن
بيان التغييرات في حقوق المساهمين

التغير		القيمة المتراكمة في	ارباح مقترح	احتياطي	احتياطي	رأس المال
المجموع	ربح الفترة	القيمة العادلة	توزيعهم	اختياري	اجباري	المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣,٩٣٦,١٧٧	-	٧٧٥,٥٨٠	٣,٨٤٠,٠٠٠	١٠٤,٨١٦	١٧,٢١٥,٧٨١	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	-	-	-
١٧٣,٦٧٨	-	١٧٣,٦٧٨	-	-	-	-
٢,٩٣٥,٣٤٥	٢,٩٣٥,٣٤٥	-	-	-	-	-
٥٣,٢٠٥,٢٠٠	٢,٩٣٥,٣٤٥	٩٤٩,٢٥٨	-	١٠٤,٨١٦	١٧,٢١٥,٧٨١	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
٦٤,٧١١,٣٧٢	-	٦٠٦,٥٥٦	-	١٠٤,٨١٦	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
٢٣٦,٣٩٠	-	٢٣٦,٣٩٠	-	-	-	-
٣,٤٥١,٨٩٤	٣,٤٥١,٨٩٤	-	-	-	-	-
٦٨,٣٩٩,٦٥٦	٣,٤٥١,٨٩٤	٨٤٢,٩٤٦	-	١٠٤,٨١٦	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

بسم صفة
مساهمة البترول

بيان (د)

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان - الاردن
بيان التدفقات النقدية

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٣٧٠٠٠٠٠	٣٢٤٦٨٧٨
٤٥٤٠٠٠٠	٥٤٩١١٩١
٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
٥٠٠٠٠٠	-
-	١٠٠٠٠٠٠
٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
٩٢٩٠٠٠٠	١٠٧٣٨٠٦٩
(١٤٦٥٧٣٤٦)	(٢٥٥٦٣٣٥٠)
١٥٦٣٨٩٧٣	١٦٠١٨٠٥١
٥٠٩٠٠٠٠	٢٠١٠٤١٠٥
١٥٣٦٣٣٥٥	٢١٩٩٦٨٧٥
(١٢٨٩٢٧٨)	(١١٣٤٣٢١)
(٣٢٣٢٣٣)	(١٩٥٣٤٦)
١٣٧٥٠٠٠	٢٠٦٦٧٢٠٨
(١٥٠١٣١٧)	(٩٢١٤٧٣)
(١٥٠١٣١٧)	(٩٢١٤٧٣)
-	(٣٨٤٠٠٠٠)
-	(٢٦٨٦٤١٧)
٧٠٦٩٧٧٣	١٦٣٣٣٦٥٩
(١٨٠٧٦٧٦٧)	(٣٠١١٩٧٤٤)
(١١٠٠٦٩٩٤)	(٢٠٣١٢٥٠٢)
١٢٤٢٥٣٣	(٥٦٦٧٦٧)
٤٣٠٧٠٢	١٥٥٤٢٧٨
١٦٧٣٢٣٥	٩٨٧١١

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

صافي ربح الفترة قبل الضريبة - بيان (ب)

التعديلات

استهلاك الموجودات الثابتة

مخصص استبدال اسطوانات الغاز المشطوبة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصصات أخرى

مخصص البضاعة الراكدة

صافي التدفقات النقدية قبل التغير في رأس المال العامل

(الزيادة) في مدينين وارصدة مدينة اخرى

النقص في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم

الزيادة في دائنين وارصدة دائنة اخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة

ضريبة دخل مدفوعة

تعويض نهاية الخدمة المدفوع

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

موجودات ثابتة - صافي

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

ارباح موزعة على المساهمين

اوراق دفع

بنك دائن

وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل

صافي (النقص) الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات